

民族文學

Folk Literature:

Materials in the Collection of the Institute of History and Philology



Folk Literature :

Materials in the Collection of the Institute of History and Philology

民
間
文
學
集
成

中央研究院歷史語言研究所
新文豐出版股份有限公司
合
作
印
刷



俗文學叢刊 377

說唱 福州平話

Folk Literature :

Materials in the Collection of the
Institute of History and Philology

編 輯 中央研究院歷史語言研究所
俗文學叢刊編輯小組

合作出版 中央研究院歷史語言研究所
新文豐出版股份有限公司

發行人 高本釗
新文豐出版股份有限公司
臺北市雙園街96號
TEL: (02)23088624
(02)23415293-4
(02)23416678
FAX: (02)23023870
(02)23568076
網址: www.swfc.com.tw
E-mail: sales@swfc.com.tw

印 刷 新文化彩色印書館

裝 訂 信亞製本廠

登 記 證 行政院新聞局局版臺業字第0649號

初 版 中華民國九十三年十月

版權所有 翻印必究 (如有破損 歡迎退換)
本書之任何文字及圖案部份或全部，未經同意不得以任何方式複製，
包括複印、錄音或任何資料、資訊儲存和輸出檢索系統等在內。

ISBN 957-17-1993-5 (第四輯：套) 00004000
(精：第377冊) 00000377

PDG

俗文學叢刊編輯小組

主編 王汎森
陳國棟
李孝悌
編輯 湯蔓媛



俗文化叢刊

第三七七冊

目

錄



說唱：福州平話

明代故事

白鶯哥	福州益聞書局總批發	001
沈香閣	福州益聞書局總發行	025
祝琪生	「福州」益聞書局發行	103
剪羅衫	「福州」益聞書局發行	209
梅玉配	「福州」益新書局總批發	255
蔡天壽	「福州」益聞書局	285
藕絲帕	上海書局石印	311
大紅袍	民國廿一年福州 益聞書局發行	361
杜十娘	「福州」益聞書局	433
兩宰相	上海書局石印	461
雌雄杯	福州益聞書局總批發	489
以妹爲姑	福州益聞書局總批發	515
三寶錢	福州益聞書局發行	539

白鶯歌

俗文學叢刊 377-001 / 說 唱



杭州平湖 137-000

題名：白鶯哥

編撰者：趙苑曲

相關劇名：

時代背景：明代

參考資料：

提要：水崑郎娶妻木氏，納妾火春華，然因前世作惡過多，遂無子嗣。觀音見其此生行善

補過，是令金童投生為木氏所產之子水鍾官，玉女降生炎家為淑姑，並遣白鶯哥下凡扶助。木氏後病重而亡，崑郎續弦貌美金氏，然金氏常虐鍾官，未久其產子水元官，為奪家產遂欲以砒霜毒害鍾官，幸元官相告之，鍾官方無事。一日鍾官出外收帳卻遭惡霸誣陷殺人，鍾官無奈，取銀和解，卻為金氏羅織好賭，驅其出府，後高兩義收鍾官為子，並依白鶯哥指點為其聘娶炎淑姑。然金氏未罷休，又告鍾官殺人，縣官受賄將其屈打成招，幸賴水家忠僕土福代死，禁子余文釋放，鍾官方逃至蘇州，得水萬蘭依白鶯哥之言收作義子，戮力攻書，終高中榜眼，得賜上方寶劍並巡按之職，歸鄉後金氏等惡者自盡。

備註：此目收錄：Pe04-035（福州益聞書局總批發）。1.封面書題：白鶯哥，下小字：益聞書局總批發、福州市洋頭街。2.卷端題：白鶯哥。3.版心題：白鶯哥、益聞書局石印。

福州平湖 1377-004

益同書局

總批發

福州市

洋頭街

白
金
書
局



揚州平綠 1377-006

白幡哥

但願子孫聽我言

濫為貪虐結孽冤

書名能語白幡哥

大明嘉靖登龍位

文清武勇定山河

六旬未生男女那日

院君有所不知汝我年已

六旬宗枝乏人因此不樂

院君答道員外家資富足膝下無兒留之何用不免修橋鋪路濟困扶危修心向善天公有

光陰迅速員外收春華為妾已經兩載又未生男女那日員外便與院君說道春華已收兩載仍未生男

女如今怎好院君答道員外原來如此不如將春華收為偏房

房求得一男牛女接代宗枝不知員外意否員外聽言說道院君所說不差遂擇吉日將春華收為偏房

感或且能延子嗣也未可知員外聽言說道院君言說有理愚夫

明日先建七晝夜道場先拔陰魂疾苦

然後廣行善事便了

那日也聽木氏語

就請道士到家中

修建七晝夜功果

起度陰司無主魂

自此廣行諸善事

那日有一尼姑臨

許日水晶庵有一尼姑

名喚普春聽說

水嵐郎員外廣行

善事來到水家募化燈油

木氏留尼姑便飯已畢就題燈油銀十兩交尼姑收過說道庇佑施主全施主

娘長命富貴木氏答道

奴因未有子息喜捨燈油多勞師父佛前早晚祈求祝告早招貴子尼姑說道原

木氏今年三十歲

來施主娘未有少爺請施主到奴家庵觀音佛祖極有灵感前去虔心禱告要求少爺何難木氏將尼姑

之言說與員外知道

嵐郎見講心歡喜

一路上行程忙不住

不覺來到水晶庵

弟子嵐郎真名字

木氏今年三十歲

八月初一丑時生

並未生男共養女生

院君有所不知汝我年已

六旬宗枝乏人因此不樂

院君答道員外家資富足膝下無兒留之何用不免修橋鋪路濟困扶危修心向善天公有

光陰迅速員外收春華為妾已經兩載又未生男

女如今怎好院君答道員外原來如此不如將春華收為偏房

為人功德莫做無端
損人利已終無益

三思到底諸般穩
本分為人耐歲寒

一語參透百不安
一語參透百不安

篤守固窮無怨惡
自矜書史事未提

數句格言留口上
五姓全木水火土

慢說國家多善政
今把奇書第開談

也未生遇女和男
如果有應生了子
可請再建一僧場
神明不是別一個
大秤小斗虧了天良
木氏作賤殘害良家
子弟已知佛有應
遍體粧金謝鴻恩
將殿前金童撥下凡間
水家為男玉女送在金家投生
觀音佛祖顯威靈
金童玉女十七歲後難星已滿
回轉水晶庵即刻領旨來扶送
怎敢遲延久住停

按此章今慢表
看上鍾官出世話
乳名叫做水鍾官
不覺六歲在目前
木氏有孕在身中
十個月日懷胎滿
十個月日懷胎滿
即刻領旨來扶送
木氏作賤殘害良家
子弟已知佛有應
遍體粧金謝鴻恩
觀音佛祖顯威靈
金童玉女十七歲後難星已滿
回轉水晶庵即刻領旨來扶送
怎敢遲延久住停

按此章今慢表
看上鍾官出世話
乳名叫做水朝鍾
不覺六歲在目前
木氏有孕在身中
十個月日懷胎滿
十個月日懷胎滿
即刻領旨來扶送
木氏作賤殘害良家
子弟已知佛有應
遍體粧金謝鴻恩
觀音佛祖顯威靈
金童玉女十七歲後難星已滿
回轉水晶庵即刻領旨來扶送
怎敢遲延久住停

按此章今慢表
看上鍾官出世話
乳名叫做水朝鍾
不覺六歲在目前
木氏有孕在身中
十個月日懷胎滿
十個月日懷胎滿
即刻領旨來扶送
木氏作賤殘害良家
子弟已知佛有應
遍體粧金謝鴻恩
觀音佛祖顯威靈
金童玉女十七歲後難星已滿
回轉水晶庵即刻領旨來扶送
怎敢遲延久住停

按此章今慢表
看上鍾官出世話
乳名叫做水朝鍾
不覺六歲在目前
木氏有孕在身中
十個月日懷胎滿
十個月日懷胎滿
即刻領旨來扶送
木氏作賤殘害良家
子弟已知佛有應
遍體粧金謝鴻恩
觀音佛祖顯威靈
金童玉女十七歲後難星已滿
回轉水晶庵即刻領旨來扶送
怎敢遲延久住停

佑鍾官長大成人來到水晶庵上尋見一婦人自庵裡出來。也是燒香被嵐郎看見十分美貌哭起恩想許日就無心無緒來到觀音面前祝贊幾句化了元宝尼姑說道施主年來慶賀觀音佛母壽誕。小尼甚覺多謝施主香錢水嵐郎就應。豈敢乞。奴借問方纔有一位婦女行香出去是誰家的施主娘尼姑答道他是西門街開染店王旗之妻金氏今年二十三歲舊歲失夫。於今思想改嫁故此來到庵中求贊。水嵐郎答道他若改嫁有勞師父為我作伐。金氏不肯嫁我做個繼室事成厚報謝汝。尼姑答道施主既然有意。小尼明日去到王家說明就到施主府上回話。嵐郎作別回家次日尼姑來到王家。金氏就問來為何事。尼姑答道特到府上有水嵐郎員外開張米行生理家財頗有富足娶過夫人木氏前年別世。革生一子名喚鍾官員外為人極乎厚道樂善好施年紀今年三十一歲。因前日庵中遇見施主娘十分中意託小尼為媒。要施主娘為繼室。不願意下如何。金氏答道若成此事當向小叔商量。尼姑便與王球說明。王球答道既水員外要娶為繼室家嫂二十三歲一歲只要十足紋銀一兩計二十三兩。尼姑聽說此言便去與水嵐郎說明。水嵐郎一一應許擇日娶了金氏過門。但水嵐郎自娶金氏一月有餘未到米行恐怕行中朋友見笑。那日早晨起來就叫娘子。我今日要去行中料理米數。今夜未回。鍾官若要討我當以好言。便言賜他。金氏答道員外安心前去。那夜鍾官與金氏同睡。惟幼兒失母。多是棲泊父親繼母雖百般憐惜也不貼心。嵐郎未回。那夜鍾官便覺心焦無睡一刻。便醒啼哭。要討父親。如是數次。金氏暴躁如雷。便提家法狠心毒打遍體羞痕哭猶不了。金氏愈加惱怒。將鍾官手足用繩縛之丟出櫺外。猶幸繩索縛不緊。鍾官爬到二娘房。開聲涕泣便告訴春華。春華啟口把話談。春華說道後娘既然如此。從今不必親近他身。三飧茶飯。我來伺候。金氏聞知便與鍾官說道。吾兒年幼。常時用飯。只恐食積。只可食粥。金氏把稀粥與鍾官食之。鍾官食有半月。甚覺厭煩。便餓鍾官也不敢言。惟是自嘆吟詩一首詩曰。把米拈來煮一鍋。日到三飧食粥湯。想來恰似明湖景。只少漁翁下釣鉤。可憐鍾官早失母。餓得容顏似苦人。愁食緣何面色青黃。莫是與人打架。身中暗傷。朝鍾答道。師母有所不知。奴被繼母苛刻。師母問道。你繼母

如何苛刻說與我。既是師母來動問知勸父力莫娶晚娘。父見王家金氏女備銀。將他娶過門去打罷。纏出櫈門去。奴父許日米行去。奴父許日米行去。奴七年少不知曉。吩咐后娘照顧奴。幸無損傷跌不死。說道食粥能聰明飯。到庵求籤要咬嫁女。丈夫王祺早歸。先母死肉猶未冷。三娘貯飯到來。限奴一碗粥。面色憔悴改顏容。伊見父親不在厝。便爬到三娘房。穿著進看觸晚娘。伊見父親不在厝。便到庵求籤要咬嫁女。尼姑共父說分明。到庵求籤要咬嫁女。尼姑共父說分明。到庵求籤要咬嫁女。尼姑共父說分明。

讀官啟口回言答

學生竟敢不寔言。先母死肉猶未冷。三娘貯飯到來。限奴一碗粥。面色憔悴改顏容。伊見父親不在厝。便爬到三娘房。穿著進看觸晚娘。伊見父親不在厝。便到庵求籤要咬嫁女。尼姑共父說分明。到庵求籤要咬嫁女。尼姑共父說分明。到庵求籤要咬嫁女。尼姑共父說分明。

師母在上聽奴言。到庵求籤要咬嫁女。尼姑共父說分明。到庵求籤要咬嫁女。尼姑共父說分明。到庵求籤要咬嫁女。尼姑共父說分明。到庵求籤要咬嫁女。尼姑共父說分明。

自古常言道的好。時逢觀音佛壽誕。誦經。年例齋齋謝觀音。金氏惡婦聞知。曉得。將如願端來。捧打茶湯。好個三娘做人好。便稱假語騙奴身。故意親身去煮粥。可伶爹七行中去。一一原因說分明。先生聽見朝鍾說。夜上皆與父親眠。道奴青春年紀少。

既不是師母來動門。便與水龐郎說道。今郎極肯讀書。及三去數日未回家。一年節興令郎面轉。未知意否。水龐郎答。先生辭別轉家門。送至學堂讀書文。先生辭別轉家門。送至學堂讀書文。先生辭別轉家門。送至學堂讀書文。

不覺元官年六歲。異日。家財被朝鍾分去。天元官起來。送至學堂讀書文。

第二日乃正月初一日。天元官起來。送至學堂讀書文。

此包內中有毒。不可食。留與朝鍾食之。毒死則家財皆空。元官心下。也是與兒骨肉親。我親不聽。害人害己。害自身。

金氏看見。向前来。說道。此包內中有毒。不可食。留與朝鍾食之。毒死則家財皆空。元官心下。也是與兒骨肉親。我親不聽。

金氏看見。向前来。說道。此包內中有毒。不可食。留與朝鍾食之。毒死則家財皆空。元官心下。也是與兒骨肉親。我親不聽。

言。如今只得如此。按下慢表且說鍾官挨過一宵。次日乃正月初一。告稟先生回家。與雙親賀年。先生便與說道。汝今日回家。我有一言吩咐汝。汝之晚娘。如有茶飯茶點分派。豈不可食。恐怕毒害於汝。切記吾言。朝鐘答道。學生曉得。說罷作別回家。一見父親雙膝跪下。說道。願父親福壽綿長。拜罷進去。又拜金氏。金氏只見朝鐘說道。吾兒清早回來想未食熱心。便叫秋寢。快把熱心來。秋寢便持。朝宗聞知。忙來。與朝鐘丟了眼色。朝鐘前有先生吩咐。今見朝宗丢了眼色。心中明白。遂即叫道。母親福壽綿長。拜罷。又將此包帶去齋中。俟飯時食之。說罷。與金氏作別出來。先到門前等候。見了朝鐘。便將母親要毒之事。說了一遍。兄弟二人。再說水朝鐘。二大一見便搶去。雙手拔開兩扇門。二大一見便槍去。朝鐘聞知。忙步出。若有克吾必不饒。朝鐘敗口回言。詳言。一路轉到先生厝。食之肚內痛難當。看見二大死在地。便與先生說。端詳。朝鐘敗口回言。詳言。二頭獅子打滾。一頭獅子連出。血臉。先生在上聽。奴言。謀佔家產。用不良。先生。若無弟郎來說道。獅子大咤。喝。搶來。不意中毒。命喪生。先生聽見。這般如。先生先降。因何事。先生尚有一塊包。不曾行此。請將員外駁回。先生曰。請進高堂同坐。不知。兩義起。身便告別。